



### **Impliquer les familles pour faire d'elles nos véritables partenaires**

Chères New-Yorkaises et chers New-Yorkais,

J'espère qu'au moment où vous lirez ce message vous serez dans un cadre chaleureux où règne un sentiment d'esprit communautaire. À l'approche de la Thanksgiving, je veux professer aux parents de nos élèves ma gratitude pour avoir choisi les écoles publiques de la Ville de New York (New York City Public Schools - NYCPS), et aux membres du personnel des NYCPS pour leur dévouement envers ces familles.

J'estime que cette vision partagée que nous avons pour nos enfants—Bons débuts et Avenirs prometteurs—est profondément ancrée dans l'esprit d'équipe que ressentent les familles de nos élèves et les communautés scolaires. Est-ce pourquoi l'implication se retrouve à la base de tout ce que nous entreprenons ici. Nous le disons aux familles : votre implication n'est pas tout simplement importante ; elle est essentielle.

Veuillez considérer [NYC Reads](#), notre initiative visant à transformer la façon que nous enseignons la lecture. Au niveau de la Phase 1 dans les districts, nous nous réjouissons de collaborer avec les familles en organisant des événements liés à l'alphabétisation au niveau local, et en Phase 2 les districts, qui mettront en oeuvre l'initiation NYC Reads la prochaine année scolaire, les commentaires des familles et des communautés vont permettre de prendre

des décisions importantes au niveau des programmes scolaires. Nous partageons également les [activités](#) et les [ressources](#) avec les familles dans toute la ville afin de renforcer au foyer les compétences en lecture. L'été dernier, plus 1 000 familles se sont jointes à nous pour des sessions sur le nouveau programme scolaire de la Petite enfance (Early Childhood), et nous organisons régulièrement ces sessions tout au long de l'année scolaire.

Au niveau du travail que nous faisons sur les études supérieures et les carrières professionnelles, les leaders de parents ont contribué de façon significative au lancement de [FutureReadyNYC and our Modern Youth Apprenticeships](#). Notre équipe au bureau de la Participation des familles et de l'ensemble des acteurs de la vie scolaire (Family and Community Engagement - FCE) et le Bureau des filières scolaires (Office of Student Pathways - OSP) ont également porté les groupes de discussions relatives aux familles à garantir que nos ressources, telles que la page sur les études supérieures et les carrières professionnelles sur le compte [NYCSA](#), soient utiles et significatives.

Au niveau des NYCPs, nous valorisons le leadership des parents tant au niveau de l'école qu'au niveau de la Ville. Tout parent ou tuteur est automatiquement un membre de l'Association des parents (Parents' association - PA) et de l'Association parents-enseignants (Parents-Teachers Association - PTA) de leur école, le saviez-vous ? Parents : Vos opinions comptent énormément ! Je vous convie à contacter l'école de votre enfant pour vous impliquer et vous renseigner sur les autres opportunités d'implication au niveau de l'école, telles que [les équipes de leadership scolaire \(School Leadership Teams - SLT\)](#), [les Conseils scolaires pour le bien-être \( School Wellness Councils-SWC\)](#), et [les représentants au niveau du Titre 1](#).

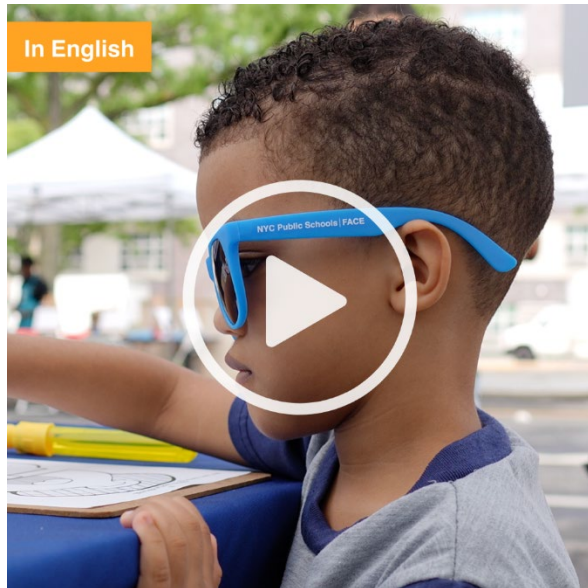
Au niveau de la Ville, le Conseil consultatif des parents auprès du Chancelier (Chancellor's Parent Advisory Council - CPAC) et nos 36 conseils communautaires et conseils de la Ville pour l'éducation (Community and Citywide Education Councils - CEC) proposent également aux familles des tribunes pour faire part de leurs commentaires. (Nous avons même des sièges disponibles au sein de nos CEC pour les élèves seniors de nos lycées, qui peuvent demander à s'y joindre sur [ce lien](#).) Je me sens toujours inspiré par des discussions stimulantes et approfondies ayant lieu à nos réunions publiques des CEC. Je vous convie donc tous fermement à vous joindre à nos prochaines réunions du [CEC](#) et du [CPAC](#) pendant cet hiver.

De nouveau, je veux vous remercier chacun de vous en particulier—les familles, les membres du personnel, et les membres de la communauté—pour votre indélébile engagement et partenariat. Ensemble nous mettons en place pour nos élèves de bons débuts, en sorte que tout enfant puisse atteindre son plein potentiel. C'est un honneur pour moi d'accomplir ce travail à vos côtés.

Plus haut, toujours plus haut,

David C. Banks  
Chancelier

## Notre vidéo Spotlight :



Pour accéder aux versions traduites, veuillez consulter notre [page YouTube](#).

Veillez nous suivre en ligne sur [X](#), [Facebook](#), et [Instagram](#) pour les dernières nouvelles au sein des NYCPS.

Ci-après la [vidéo hebdomadaire du maire Eric Adams](#). Si vous souhaitez recevoir des mises à jour directement du Bureau du maire, [veuillez cliquer sur ce lien](#).

Pour une version traduite des rubriques : Cliquez sur l'icône "CC". Cliquez sur l'icône "Setting" et sélectionnez "Subtitles/CC". Sélectionnez "Auto-translate" et choisissez la langue qui vous convient.

Parents d'élèves des NYCPS : Si vous ne souhaitez plus recevoir de bulletin d'informations du PS+You, veuillez vous [désabonner](#).